

Advisory Role on Legal Issues

The WTO Secretariat has, since the conclusion of the Uruguay Round, provided legal advice in accordance with the requirement in [Dispute Settlement Understanding \(DSU\) Article 27.2](#) to any developing country which requests it in the event of that country being involved in the dispute settlement process.

Article 27.2 While the Secretariat assists Members in respect of dispute settlement at their request, there may also be a need to provide additional legal advice and assistance in respect of dispute settlement to developing country Members. To this end, the Secretariat shall make available a qualified legal expert from the WTO technical cooperation services to any developing country Member which so requests. This expert shall assist the developing country Member in a manner ensuring the continued impartiality of the Secretariat.

Rôle consultatif pour les questions juridiques

Depuis la conclusion du Cycle d'Uruguay, conformément aux prescriptions de [l'article 27:2 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends](#), le Secrétariat de l'OMC fournit des avis juridiques à tout pays en développement qui en fait la demande lorsque ce pays participe au processus de règlement des différends.

Article 27.2 A la demande d'un Membre, le Secrétariat lui apportera son concours dans le règlement d'un différend, mais il sera peut-être aussi nécessaire de donner des avis et une aide juridiques additionnels aux pays en développement Membres en ce qui concerne le règlement des différends. A cette fin, le Secrétariat mettra à la disposition de tout pays en développement Membre qui le demandera un expert juridique qualifié des services de coopération technique de l'OMC. Cet expert aidera le pays en développement Membre d'une manière qui permette de maintenir l'impartialité du Secrétariat.

Asesoramiento en cuestiones jurídicas

Desde la conclusión de la Ronda Uruguay, la Secretaría de la OMC, de conformidad con las prescripciones del [párrafo 2 del artículo 27 del Entendimiento sobre Solución de Diferencias \(ESD\)](#), ha proporcionado asesoramiento jurídico a los países en desarrollo que lo solicitan, cuando el país en cuestión participa en un procedimiento de solución de diferencias.

Artículo 27.2 Si bien la Secretaría presta ayuda en relación con la solución de diferencias a los Miembros que la solicitan, podría ser necesario también suministrar asesoramiento y asistencia jurídicos adicionales en relación con la solución de diferencias a los países en desarrollo Miembros. A tal efecto, la Secretaría pondrá a disposición de cualquier país en desarrollo Miembro que lo solicite un experto jurídico competente de los servicios de cooperación técnica de la OMC. Este experto ayudará al país en desarrollo Miembro de un modo que garantice la constante imparcialidad de la Secretaría.